

# DOLCE VITA IN MERAN

## MILDES KLIMA UND APFELKUREN

Die Südtiroler Stadt Meran bezaubert das ganze Jahr über mit zahlreichen Angeboten für Wellness, Aktivurlaub und Erholung. Fahren Sie hin, wann immer es Ihnen beliebt.

VON CLAUDE-YVES REYMOND  
partir-magazine.com

Meran mit seinen Palmen, die im Winterwind zu schlottern scheinen, liegt auf 350 m über Meer inmitten eines breiten Tals und ist umgeben von über 2000 m hohen Bergen, die sich perfekt zum Ski fahren eignen. In fünf Skigebieten auf dem sogenannten Balkon der Alpen finden sich Pisten und Anlagen für Ski alpin, Snowboarden und Freeriden. Im Tal geniesst man das mediterrane Klima mit 300 Sonnentagen pro Jahr. Das bedeutet aber auch, dass der Winter nicht allzu lange anhält und der Frühling mit blühenden Apfelbäumen und unendlichen Spargelfeldern schon bald die Oberhand gewinnt. Beginnen die Reben auszuschlagen, ist es Zeit, die Skis zu versorgen und die Wanderschuhe und Nordic-Walking-Stöcke startklar zu machen.

Im Sommer steigt das Thermometer in Meran oft auf über 30 Grad. Meiden Touristen des-

wegen die Stadt? Keineswegs, denn die meisten Hotels bieten einen Pool und schattige Liegewiesen. Und die 100'000, nach verschiedenen Regionen gruppierten Pflanzen im botanischen Garten von Schloss Trauttmansdorff lassen sich dann am besten bewundern, gefolgt von einem Museumsbesuch im Touriseum, wo die Geschichte des Tourismus im trutzigen Schloss auf humorvolle Weise dargestellt wird. Der Herbst wird in Meran auch Indian

Summer genannt. Die Einheimischen lesen dann Trauben und sammeln Kastanien, während die Touristen auf den sonnigen Restaurantterrassen einen Prosecco schlürfen oder eine Trauben-Entschlackungskur machen.

### Eine Frage der Luft

Meran verdankt seinen ausgezeichneten Ruf den Aufhaltenen von Kaiserin Sissi, die unter anderem 1870 sieben Monate auf Schloss Trauttmansdorff lebte.

Eine ihrer Töchter litt an Asthma, und Meran war schon damals als Luftkurort bekannt.

Bis Italien 1919 das Südtirol annektierte, gab die österreichische Noblesse den Ton an, und die neureiche Bourgeoisie baute sich pompöse Sommerresidenzen.

Heute zählt das Südtirol rund eine halbe Million Einwohner. „90 Prozent von ihnen sprechen immer noch Deutsch, und jeder kann die Schule besuchen, die er will. Das war nicht immer so“, erklärt Bar-



Die 2005 fertig gestellte Therme ist die jüngste Attraktion Merans.



FOTOS: OT MERANO

Eine Tochter von Sissi, der Kaiserin Elisabeth von Österreich, kurte wegen ihres Asthmas in Meran.

bara Schnitzer, Marketingverantwortliche für Meran. „Rom versuchte, den Einwohnern Italienisch aufzuzwingen. Meine Grossmutter wollte als rebellische Lehrerin ihre Wurzeln bewahren und gab weiterhin Deutschunterricht, allerdings heimlich in Kellern.“

Rom ist halt weit weg von Meran, während Innsbruck und München in 1,5, bzw. 2,5 Stunden mit dem Auto zu erreichen sind. Ist das hier wirklich Italien? Fahren Sie hin und geniessen Sie die einzigartige Mischung von deutscher Gewissenhaftigkeit und italienischer dolce vita.

### Wunderbare Therme Meran

Das 2005 für die Kleinigkeit von 120 Millionen Euro fertig gestellte Thermalbad im Stadtzentrum (es brauchte einen langen Atem dafür, hat sich aber gelohnt) ist die neuste Attraktion von Meran. Das lichtdurchflutete Ensemble mit grossem Hotel von Star-Architekt Matteo Thun vereint auf perfekte Weise Glas und Metall um zahlreiche Innen- und Aussenbecken, die wohlthuendes Wasser enthalten. Vertreiben Sie den Alltagsstress im Spa, der exklusive Apfel- und Traubenkuren bietet. Wir haben sie getestet und können sie nur empfehlen.

In einem ganz anderen Rahmen, nämlich in der luxuriösen

### Infos:

www.meranerland.com  
www.suedtirol.info

**Meraner Land**  
Eine Ferienregion in Südtirol

## Wettbewerb Die Palmenstadt der Alpen wartet auf Sie!

Das Magazin Wellness & Gesundheit freut sich, Ihnen in Zusammenarbeit mit seinen Partnern einen Aufenthalt in Schenna, fünf Kilometer oberhalb von Meran, für zwei Personen im Doppelzimmer anbieten zu können.

**Versuchen Sie Ihr Glück und füllen Sie den Wettbewerbston auf Seite 2 aus!**

Sie logieren im **Hotel Hohenwart\*\*\*\*S**, Verdinerstrasse 5, I-39017 Schenna, Tel. +39 0473 94 44 00, [www.hohenwart.com](http://www.hohenwart.com), [info@hohenwart.com](mailto:info@hohenwart.com)

Geniessen Sie ein wohliges Gefühl von Entspannung, Wohlbefinden und Lebensfreude: 3 Tage/2 Nächte im schönen Doppelzimmer inklusive Hohenwart-Verwöhnspension (vitaler Frühstücksbuffet, „Marende“ am Nachmittag mit Herzhaftem und Süssem, kulinarische Genüsse am Abend). Benutzung der Badelandschaft mit neuem 25-m-Aussenbecken, neuem Wellnessbereich **VistaSpa** auf drei Etagen mit Saunen, Ruheräumen, grosser Dachterrasse mit Solebecken, Fitnessbereich „Well & Fit“, betreute Fitness-einheiten sowie Wander- und Mountainbiketouren im Rahmen unseres Wochenprogramms.



Im Preis enthalten ist auch die Reise mit Bahn und Postauto Schweiz-Mals hin und zurück in der 2. Klasse (der Abschnitt Mals-Meran-Mals ist nicht inbegriffen, die Kosten betragen ca. 10 Euro).

### Anreise Schweiz – Meran

Von Zürich nach Meran bestehen in den Wintermonaten sechs Verbindungen im 2-Stunden-Takt via Landquart-Vereina-Zernez und mit dem Postauto weiter nach Mals (GA und Halbtax gültig!). Ab dort rasche Zugverbindungen mit der neuen Vinschgerbahn nach Meran. Die Fahrzeit Zürich-Meran beträgt 6 Stunden 13 Minuten. Sämtliche Fahrpläne finden Sie unter [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch). Für Bahnpauschalreisen nach Meran wenden Sie sich an Ihren Bahnhof!



Die Preise können nicht in bar ausbezahlt werden und sind in Abhängigkeit der Kapazitäten bei oben genannten Partnern verfügbar.